



Universidad
Andrés Bello®
Conectar · Innovar · Liderar



Estilo APA

Citas y Referencias Bibliográficas

*Unidad Desarrollo de Competencias en Información (DCI)
Sistema de Bibliotecas-UNAB*

CONTENIDO DEL TALLER

Está basado en la sexta edición en inglés (3ª edición traducida al español) del Manual de Publicaciones de American Psychological Association.

- Objetivos del taller.
- Cita bibliográfica en el texto.
- Elaboración de referencias bibliográficas.
- Ejercicios prácticos.



Objetivos del taller:



- Aplicar el uso correcto de la cita y la referencia bibliográfica, siguiendo los requisitos del estilo APA.
- Clasificar los tipos de citas bibliográficas.
- Identificar los elementos presentes en la referencia bibliográfica, según el formato de la publicación.
- Crear la referencia bibliográfica en distintos formatos de publicación (impresa y electrónicas).

¿Qué es el estilo APA?

Es un compendio de pautas editoriales orientadas a la redacción de trabajos académicos y científicos, poniendo al alcance, las reglas esenciales y necesarias para la escritura correcta. Además, es una completa guía para la citación de las fuentes y elaboración de referencias bibliográficas.

CITA BIBLIOGRÁFICA

“

Torres, González y Vavilova (2013) denominan a La cita como la “transcripción parcial de un texto con la referencia precisa de su origen...”(p.2).

“Las citas son un tipo de texto incrustado en otro texto” (Romera, 1996).

Sistema de citación en el texto

Colocar **Apellido de autor(es)-fecha de publicación.**

Cada referencia citada en el texto debe aparecer en la lista de referencia y viceversa, considerando que la ortografía, nombres de los autores y fechas sean idénticas en ambos lugares.

”

¿POR QUÉ CITAR?

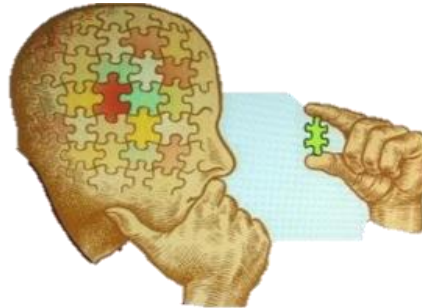
Evitamos plagiar



Rigor científico y solidez intelectual



Dar a conocer a autores desconocidos



Mayor credibilidad y confiabilidad



Facilidad al lector para localizar las citas



TIPOS DE CITAS BIBLIOGRÁFICAS

Existen dos tipos de citas:

Cita directa o textual: (también conocidas como literales), es una frase extraída textualmente de una fuente de información para ser transcrita exactamente en un nuevo texto.

Este tipo de cita se
divide en:

Cita Corta

Cuando comprende menos de 40 palabras, colocándolas en el texto entre comillas e indicando siempre entre paréntesis el apellido del **autor, año y página específica de la cita** (APA, 2010).

Cita Larga

Contiene 40 o más palabras. Se despliega en un bloque independiente del texto, dejando una sangría de 2,54 cm en el primer párrafo y 0,5 cm, en párrafos adicionales. Se omiten las comillas y se coloca igual, entre paréntesis al **autor(es), año y página** (APA,2010).

Ejemplo:



Otros han contradicho esta opinión:

←→ 2,54cm La co-presencia no garantiza la interacción íntima entre todos los miembros del grupo. Considere las reuniones sociales a gran escala, en donde cientos y miles de personas se congregan en un lugar para realizar un ritual o celebrar un acontecimiento.

0.5cm ←→ En estos casos, los participantes pueden apreciar la manifestación visible del grupo, la congregación física e incluso su habilidad para hacer conexiones directas e íntimas con aquellos a su alrededor, está limitada por la pura magnitud de la concurrencia (Purcell, 1997, pp. 111-112).

Aspectos a considerar en las citas directas

| | | |
|-------------------------------|--|--|
| Precisión de las citas | Siga las palabras, la ortografía y puntuación interior de la fuente original, aún si presenta errores. Seguido del error, inserte la palabra [<i>sic</i>] en cursiva y entre corchetes (del latín <i>sic erat scriptum</i> , 'así fue escrito'). | Ejemplo: "El estudio también mostró que existía un alto índice de comorbilidad asociada con el abuzo [<i>sic</i>] o dependencia del alcohol o depresión severa" (Kesler, 2003). |
| Omitir material | Use puntos suspensivos (...) en una oración cuando sea pertinente omitir material incluido en la fuente original | Ejemplo: "Reproduzca al pie de la letra el material citado directamente del trabajo de otro autor o de su propio trabajo previamente publicado (...) al citar, siempre indique en el texto el autor, año y la página específica de la cita" (APA, 2010, p.170) |
| Insertar material | Use corchetes y no paréntesis, para encerrar material (adicional o explicaciones) insertado en una cita por una persona que no es su autor original. | Ejemplo: "Ellos están estudiando, desde una perspectiva evolucionista, hasta qué punto los juegos [<i>infantiles</i>] son un lujo del que pueden prescindir cuando hay muchas otras demandas competitivas en el cerebro en crecimiento" (Henig, 2008, p.40). |
| Añadir énfasis | Use cursivas cuando quiera enfatizar una o más palabras en una cita. Seguido de la palabra en cursiva, coloque entre corchetes [<i>cursivas añadidas</i>] | Ejemplo: " <i>Reproduzca al pie de la letra</i> [<i>cursivas añadidas</i>] el material citado directamente del trabajo de otro autor o de su propio trabajo previamente publicado" (APA, 2010. p.170). |

Cita Indirecta o Paráfrasis:

Son ideas extraídas de un trabajo y que al escribirlas en otro, la expresamos con nuestras propias palabras, sin dejar de hacer mención a la fuente y autor.

Este tipo de cita no lleva comillas; sin embargo deberá incluirse al autor(es) y el año de publicación para facilitar y precisar la ubicación del texto citado al lector.

Ejemplos:

Fragmento original

“Los autores recurren a varias tácticas para plasmar sus ideas. Hay tres maneras de aproximarse a la escritura profesional y eficaz: (a) desarrollar el texto a partir de un borrador o esquema; (b) hacer a un lado el primer borrador para corregirlo después de algún tiempo; y (c) pedir a algún colega que critique el borrador”(APA, 2010, p.69).

Fragmento parafraseado

Existen diversas técnicas utilizadas por autores a la hora de expresar sus ideas, lo que permite acercarlos a la eficacia y profesionalismo de la escritura. Dentro de los métodos empleados figuran: el desarrollo de un texto a través de un borrador; hacer primero un borrador y pasado un tiempo corregirlo y contar con la crítica de colegas con vista de mejorar o modificar dichas ideas (APA, 2010).

Formas de Citar

Cita Integral

Aparece el nombre del autor como parte de la exposición.

Ejemplos:

Al interpretar estos resultados, **Robbins et al. (2003)** sugirieron que “los terapeutas en casos de deserción pueden haber validado, sin darse cuenta, la negatividad de los padres hacia el adolescente y no responder adecuadamente a las necesidades o preocupaciones de éste” **(p.541)**.

Con la fecha dentro del texto:

Al interpretar estos resultados, Robbins et al. en el año 2003, sugirieron que “Los terapeutas....

Cita no Integral

El autor no se le asigna función alguna dentro de la frase u oración que se cita; por tanto, se coloca al final de ésta, entre paréntesis junto al año de publicación y la página (en caso de tratarse de una cita textual).

Ejemplo:

“Los terapeutas en casos de deserción pueden haber validado, sin darse cuenta, la negatividad de los padres hacia el adolescente y no responder adecuadamente a las necesidades o preocupaciones de éste” **(Robbins et al. 2003, p.541)**.

CITAS DE SEGUNDA MANO

No deben omitirse citas contenidas dentro de un material original que sean citadas de manera textual y éstas, no se incluyen en la lista de referencias, solo si llegan a citarse como fuentes primarias en otra parte del trabajo.

Ejemplos:

Autores de la cita encontrada y citada

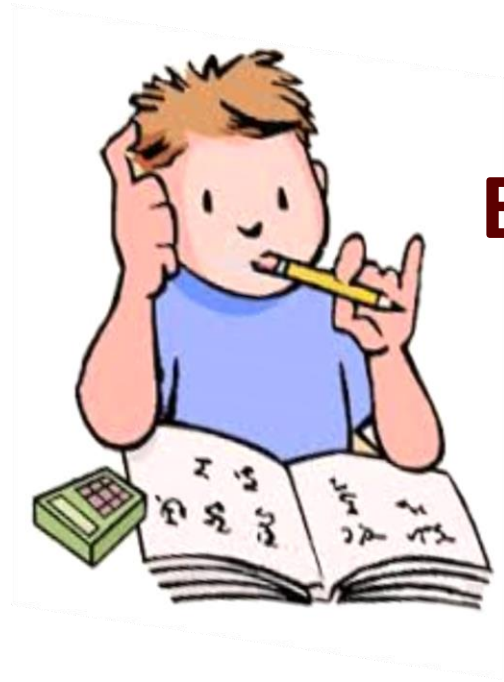
“Los zurdos constituyen entre el 8 y el 13% de la mayoría de la población humana. Esta condición es más común en los varones que en las mujeres (Gilbert & Wysocki, 1992; McManus, 1991)” (APA, 2010, p.170).

Fuente original donde se extrajo la cita de segunda mano

Cómo citar trabajos con...

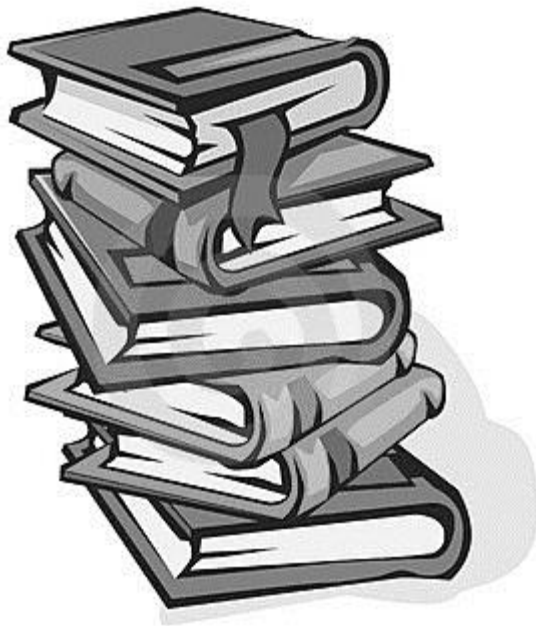
| Tipo de cita | Primera cita en el texto | Citas subsecuentes |
|---------------------------------|---|---|
| 2 autores | Walker y Allen (2004) (Walker y Allen, 2004) | Walker & Allen (2004) (Walker & Allen, 2004) |
| De 3 a 5 autores | Walker, Allen, Bradley, Ramírez y Soo (2008) (Walker, Allen, Bradley, Ramírez y Soo, 2008) | Walker et al. (2008) (Walker et al., 2008) |
| De 6 a más autores | Walker et al. (2008) (Walker et al., 2008) | Walker et al. (2008) (Walker et al., 2008) |
| Autores corporativos | Organización Panamericana de la Salud(OPS, 2003) (Organización Panamericana de la Salud [OPS], 2003) | OPS (2003) (OPS,2003) |

Nota: En una cita con múltiples autores, se utiliza en español la y antes del último nombre.



EJERCICIOS PRÁCTICOS

Referencias Bibliográficas



Conjunto de elementos suficientemente detallados que permiten la identificación de un documento de manera exacta.



Recomendaciones



- ✓ Se sitúan al final del trabajo de investigación, en una hoja independiente, bajo el título “Referencias Bibliográficas”.
- ✓ Se ordenan alfabéticamente; comenzando por el apellido del primer autor, seguido de las iniciales del nombre.
- ✓ Deben ir a doble espacio y con sangría francesa en las entradas con la línea segunda de la (RB) debajo de la cuarta o quinta letra de la primera línea.
- ✓ Los datos deben estar correctos y completos para asegurar que la información sea precisa y facilite su búsqueda y localización.
- ✓ Colocar sólo las fuentes de información utilizadas en la investigación y citadas en el texto del trabajo.

Ejemplos de referencias bibliográficas

Libros

| Versión Impresa | Versión Electrónica |
|--|---|
| <p>Eco, U. (2001). <i>Cómo se hace una tesis</i>. Barcelona: Gedisa.</p> <p>Quando el autor pasa a ser coordinador, editor, colaborador, etc. Colocar la abreviatura: Ed., Coord., Col. Si son más de dos, agregar la letra “s” a la abreviatura.</p> | <p>Shotton, M. A. (1989). <i>Computer addiction? A study of computer dependency</i> [Internet]. Londres: Taylor & Francis. Recuperado de http://www.xxxxxx</p> <p>Exclusivamente electrónico</p> |
| <p>García-Naveira, A. y Ruíz, R. (Coords.).(2014). <i>Liderazgo y coaching deportivo</i>. Madrid: Síntesis.</p> <p>Libro con autor corporativo</p> | <p>Manuel, M. (2015). <i>Brujas Nobles e Inquisición</i> [Internet]. Recuperado de http://espanol.free-ebooks.net/ebook/Brujas-Nobles- e-Inquisicion/html/2</p> |
| <p>Organización Panamericana de la Salud. (1969). <i>Conferencia técnica 1968 actividades de nutrición en el nivel local de un servicio general de salud</i>. Washington, EE.UU.: Autor.</p> | <p>Con DOI</p> <p>Shotton, M. A. (1989). <i>Computer addiction? A study of computer dependency</i> [Internet]. Londres: Taylor & Francis. doi: 10 xxxxxxxx</p> |

Capítulo de libro

| Versión Impresa | Versión Electrónica |
|--|--|
| <p>Bello, J., García-Jalón, I. y Candela, I. (2001). Restauración colectiva. En: Martínez, J., Astiasaran, I. y Madrigal, H. (Eds.). <i>Alimentación y Salud Pública</i> (pp. 102-112). Madrid: McGraw-Hill.</p> | <p>Bello, J., García-Jalón, I. y Candela, I. (2001). Restauración colectiva. En: Martínez, J., Astiasaran, I. y Madrigal, H. (Eds.), <i>Alimentación y Salud Pública</i> (pp. 102-112). Recuperado de http://www.xxxx</p> <p>Con DOI</p> <p>Ídem al anterior, colocando doi: 10.xxxxxxxxxxxxx</p> |

Artículo de Revista

| Versión Impresa | Versión Electrónica |
|--|---|
| <p>Miller Moya, L. M. (mayo, 2008). Una aproximación sociológica a la noción de convención social. <i>Revista Mexicana de Sociología</i>, 70(5), 649- 673.</p> <p>Notas:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Si en la revista, el año de publicación viene acompañado del mes, se inserta también dentro del paréntesis. • Las palabras número y volumen no se incluyen, tampoco sus abreviaturas, se utiliza el número en cursiva Ej. <i>70</i> para el volumen y el número entre (5) para número de revista o fascículo. | <p>Suchismita, R. & Martin, B. (2008). Two routes for activation in the priming of categorical coordinates. <i>The Journal of General Psychology</i>, 135(1), 65- 83. Recuperado de: http://www.heldref.org/jgeneralp.php</p> <p>Con DOI Ídem al anterior, colocando doi: 10.xxxxxxxxxxxx</p> |

Artículos de Periódicos

- Preceda los números de página de los artículos de periódico con p. o pp.
- Si un artículo aparece en páginas discontinuas, anote todos los números de página y sepárelos con una coma (Ej. Pp. B1, B3, B5-B7).

| Versión Impresa | Versión Electrónica |
|---|---|
| <p>Schwartz, J. (30 de septiembre de 1993). Obesite affects economic, social estatus. <i>The Washington Post</i>, pp. A1, A4.</p> | <p>Brady, J. E. (11 de diciembre de 2007). Mental reserves keep brain agile. <i>The New York Times</i>. Recuperado de http://www.nytimes.com</p> |

Tesis doctoral o tesis de maestría inéditas.

| Versión Impresa | Versión Electrónica |
|--|--|
| <p>Morgado, M.G. (2013). <i>La experiencia de ser enfermera pediátrica: una mirada desde la perspectiva de devenir humano.</i> (tesis doctoral). Universidad Andrés Bello, Santiago.</p> <p>Nota: Identifique entre paréntesis el trabajo, refiriendo si es una tesis doctoral o tesis de maestría, después del título.</p> | <p>Morgado, M.G. (2013). <i>La experiencia de ser enfermera pediátrica: una mirada desde la perspectiva de devenir humano.</i> (tesis doctoral). Recuperado de http://repositorio.unab.cl/xmlui/handle/ria/3423</p> |

Versión Electrónica

Para un autor personal

Se realiza la referencia bibliográfica, similar a los ejemplos anteriores, considerando el tipo de formato de la publicación.

Con autor corporativo

Gobierno de Chile, Ministerio de Salud. (s.f). *Políticas públicas en alimentación y nutrición*. Recuperado de
<https://dipol.minsal.cl/departamentos-2/nutricion-y-alimentos/nutricion/>

Sin autor (entrada por título)

All 33 Chile miners freed in flawless rescue. (13 de oct., 2010). Recuperado de
http://www.msnbc.msn.com/id/39625809/ns/world_news-americas/

Informes técnicos y de investigación.

Versión Impresa

Employee Benefit Research Institute. (febrero, 1992). *Sources of health insurance and characteristics of the uninsured* (Informe No. 123). Washington, DC: Autor.

Versión Electrónica

McDaniel, J.E.y Miskel, C. G. (2002). *The effect of groups and individual son national decisionmaking: Influence and domination in the Reading policymaking environment* (CIERA Informe 3-025). Recuperado de [http// www.ciera.org/library /reports/inquiry-3/3-025/3.pdf](http://www.ciera.org/library/reports/inquiry-3/3-025/3.pdf)

Notas:

- Cuando la organización asigna un número al informe (número de contrato o N° de monografía), colóquelo entre paréntesis después del título.
- Los autores corporativos (organizaciones institucionales), suelen ser también editores, en este caso APA, indica colocar la palabra “Autor” en el lugar de la editorial. Esto es aplicable a cualquier formato bibliográfico.

Medios Audiovisuales

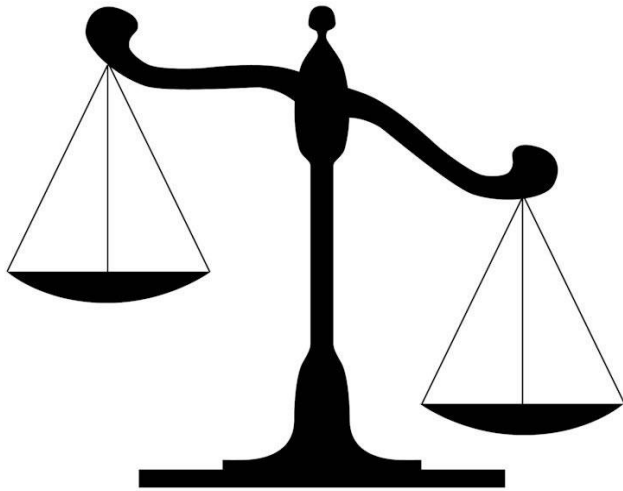
Incluyen, vídeo, película, emisiones de audio o televisión. También material estático como mapas, gráficos o fotografías.

Vídeos

Apsolon, M. [markapsolon]. (2011, September 9). *Real ghost girl caught on Video Tape 14* [Video]. Recuperado de <http://www.youtube.com/watch?v=6nyGCbxD848>

Podcast

Van Nuys, D. (Productor). (19 de diciembre de 2007). *Shrink rap radio* [Audio en Podcast]. Recuperado de <http://www.shrinkrapradio.com>



Materiales Legales

Consultar la última edición del libro “The Bluebook: A Uniforme System of Citation” 18 ed del año 2005.

Normas

Instituto Nacional de Normalización. (2005). *Calidad del agua - muestreo – parte 10: muestreo de aguas residuales - recolección de las muestras*. (411/10.Of 2005). Santiago, Chile: Autor.

Patentes

Smith, I.M. (1988). *Patente EUA No.123,445*. Washington, DC: Oficina de Patentes y Marcas de EUA.

Ejemplo de citas en el texto:

Patente EUA No. 123,445 (1988).

Nota: Coloque en el texto el número y la fecha de expedición de la patente (no la fecha de solicitud). En la lista de referencias, incluya al inventor(es) a quienes se adjudica la patente y la fuente oficial de la que se puede recuperar información.

Leyes

Ley N° 20536. Biblioteca del Congreso Nacional de Chile, Santiago, Chile, 17 de septiembre de 2011. Recuperado de <http://bcn.cl/1uw3q>

Para citar en el texto: (Ley N° 20536, 2011)

Estatutos

Decreto de los Sistemas de Salud Mental, U.S.C, § 9401 (1988)

Cita en el texto:

Decreto de los Sistemas de Salud Mental (1988).

Nota: Este **símbolo §** va acompañando al número de sección de estatuto en la referencia. En caso de tener más de una sección se colocan dos. Ej: **§§ 59-2901-2941**

References

- Asparouhov, T. (2005). Sampling weights in latent variable modeling. *Structural Equation Modeling, 12*, 411–434. doi:10.1207/s15328007sem1203_4
- Bentler, P. M. (1990). Comparative fit indexes in structural models. *Psychological Bulletin, 107*, 238–246. doi:10.1037/0033-2909.107.2.238
- Borland, R. (1997). Tobacco health warnings and smoking-related cognitions and behaviours. *Addiction, 92*, 1427–1435. doi:10.1111/j.1360-0443.1997.tb02864.x
- Borland, R., Wilson, N., Fong, G. T., Hammond, D., Cummings, K. M., Yong, H. H., . . . McNeill, A. (2009). Impact of graphic and text warnings on cigarette packs: Findings from four countries over five years. *Tobacco Control, 18*, 358–364. doi:10.1136/tc.2008.028043
- Borland, R., Yong, H., Balmford, J., Cooper, J., Cummings, K. M., O'Connor, R. J., . . . Fong, G. T. (2010). Motivational factors predict quit attempts but not maintenance of smoking cessation: Findings from the International Tobacco Control Four Country Project. *Nicotine and Tobacco Research, 12*(Supp), S4–S11. doi:10.1093/ntr/ntq050
- Borland, R., Yong, H., Balmford, J., Fong, G., Zanna, M., & Hastings, G. (2009). Do risk-minimizing beliefs about smoking inhibit quitting? Findings from the International Tobacco Control (ITC) Policy Evaluation Survey. *Preventive Medicine, 49*, 219–223. doi:10.1016/j.ypmed.2009.06.015
- Borland, R., Yong, H. H., Wilson, N., Fong, G. T., Hammond, D., Cummings, K. M., . . . McNeill, A. (2009). How reactions to cigarette pack health warnings influence quitting: Findings from the ITC Four-Country survey. *Addiction, 104*, 669–675. doi:10.1111/j.1360-0443.2009.02508.x
- Brennan, E., Durkin, S., Cotter, T., Harper, T., & Wakefield, M. (2011). Mass media campaigns designed to support new pictorial health warnings on cigarette packs: Evidence of a complementary relationship

Ejemplo de Lista de Referencias

Contactos:

Unidad Desarrollo de Competencias en Información DCI
Sistema de Bibliotecas
biblioteca@unab.cl

Evelyn Jiménez
ejimenez@unab.cl

Carolina Moreno
c_moreno@unab.cl

Susana Álvarez
susana.alvarez@unab.cl